

## いちご



NO. 241

にほんごばんこうほうし  
せいにかちょうやさしい日本語版広報紙ちきゅう こうざ  
地球っこ講座

## 目次：

- ちきゅう こうざ  
地球っこ講座 1
- ほうそのえき  
祝園駅バイク  
ちゅうりん えきにしげんてい  
駐輪 駅西限定 1
- こしかいしゅう だ  
古紙回収：出せ 2  
かみ だ かみ  
る紙・出せない紙
- クイックリスト 2
- こんげつ  
今月の  
イベント 3
- おうきゅういりょう  
応急医療 4
- へんしゅうしゃ  
編集者のことば 4
- じょうほう  
オンライン情報 4

～アルファベット以外の世界の文字で遊ぼう～

にちじ にちごこ  
日時：6月14日(日)午後2時～4時ばしよ せいにかちょうりゅう ちょうやくば かい  
場所：精華町交流ホール(町役場2階)ていいん  
定員：50人

ないよう  
内容：ゲームをしながら、インド(デーヴァナーガリー文字)、韓国(ハングル文字)、カンボジア(クメール文字)、タイ(タイ文字)などの文字に触れ、自分の名前なども書いてみます。母語の文字が、アルファベットの人でもアルファベット以外の人でも、一緒にいろいろな文字で遊びましょう。

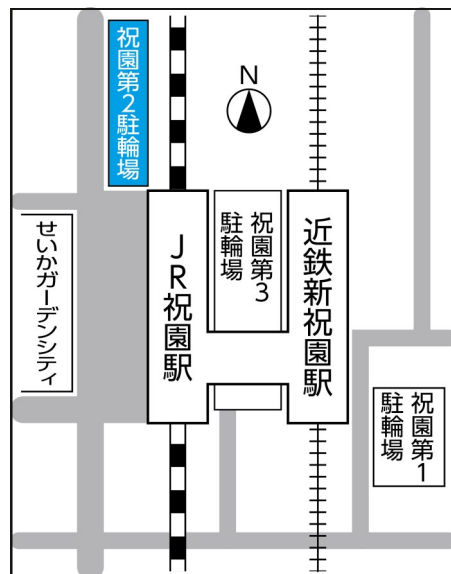
もう こ ほうほう きん じゅうしよ しめい ねんれい がくねん でんわばんごう  
申し込み方法：6月5日(金)までに「住所・氏名・年齢・(学年)・電話番号」をファクス、または

Eメールで次のところへ

しゅさい せいにかちょう  
主催：精華町・せいかグローバルネットたんとう きたの  
問：せいかグローバルネット・担当…北野

TEL/FAX: 72-5896

Eメール: seika-global-net-info@zeus.eonet.ne.jp

ほうそのえき ちゅうりん えきにしげんてい  
祝園駅バイク駐輪 駅西限定へ

げんつき ちゅうりん

原付バイク・オートバイを駐輪できる

ほうそのえき ちゅうりんじょう げつ  
祝園駅の駐輪場は、5月25日(月)からJ  
にしがわ だい ちゅうりんじょう  
Rの西側の第2駐輪場のみになります。

だい だい ちゅうりんじょう じてんしゃ ちゅうりん

第1・第3駐輪場は、自転車のみ駐輪  
りょうちゅうりんじょう げんつき

できます。両駐輪場の原付バイク・オー  
けいこく うえ いどう てつきよ  
トバイは、警告などの上、移動・撤去する

ちゅうい  
ことがありますので、ご注意ください。

そうむかぎょうせいひやくとおばんがかり

問：総務課行政110番係

TEL: 0774-95-1910

## ヘッドライン：

- ほうそのえき ちゅうりんじょう  
● 祝園駅の駐輪場のルー  
ルが25日から変わります
- こしかいしゅう あたり  
● 古紙回収には新しいカ  
テゴリが追加されました。

## 古紙回収：出せる紙・出せない紙

4月から、町や自治会の古紙回収の分別のなかに、新聞・雑誌・段ボール・紙パック以外のリサイクル可能な紙類を「その他のリサイクルできる紙」として加えました。

これらの紙は従来、雑誌に挟むなどでだしていたものです。一つひとつは小さなものですが、種類や捨てる頻度が多いため、分別で多くの回収が見込めます。『ごみ』としてではなく、『資源』として古紙回収に出しましょう。

### 出し方

封筒、はがき、チラシ、カタログ、ティッシュペーパーの箱、ノート、コピー用紙、カレンダー、メモ用紙、トイレトペーパーの芯などは、雑誌に挟むか紙袋に入れて出してください。

紙袋に入れて出すときは、飛散防止のためにひもでしばって出してください。

- ◆ **封筒**：窓付き封筒はセロハン部分を取り除いてください。個人情報の記載されている部分は取り除いてください。
- ◆ **はがき**：ビニール加工してあるものは出せません。個人情報の記載されている部分は取り除いてください。
- ◆ **ティッシュペーパーの箱**：取り出し口のビニール部分は取り除いてください。
- ◆ **カレンダー**：金具、ビニール、プラスチックなど紙以外の部分は取り除いてください。
- ◆ **ノート・メモ用紙**：金具、ビニール、プラスチックなど紙以外の部分は取り除いてください。

### 出せないもの

紙の原料にならない異物が古紙に混ざると、再生のさまたげになります。一見、リサイクルできそうな紙でも、再生紙の原料に適さないものがあります。次のような紙は取り除き、「燃やすごみ」として出してください。

◇ビニールコート紙 ◇写真 ◇防水加工紙 ◇加熱紙 ◇カーボン紙 ◇ノーカーボン紙 ◇粘着テープ ◇ワッペン類 ◇セロハン ◇ヨーグルトのカップなど内側がアルミやビニールでコーティングしてあるもの ◇石けん個別包装紙、洗剤や線香の紙箱など紙に臭いがついたもの ◇主に絵柄などを布地に加熱しプリントする際に使われる紙

紙が破れにくかったり、破れ目にビニールが見えたりするものは、ビニール加工されていると考えられます。このような場合は「燃やすごみ」の区分で出してください。

混ぜて捨てると『ごみ』、分別すれば『資源』として有効活用できます。紙を捨てる前に「その他のリサイクルできる紙」かどうか確認する習慣を身につけましょう。

問：環境推進課環境係 TEL: 0774-95-1925

## クイックリスト

クイックリストへようこそ！

毎週、すぐ使える日常的な単語

のリストをご紹介します。

今週のテーマは：**梅雨**

来週のテーマは：**夏**

フィードバックお願いします！このリストはじゅうぶん？簡単？難しい？学びたいこともあればメールください！

## クイックリスト

1. 梅雨 — つゆ — Rainy Season
2. 雨 — あめ — rain
3. 蒸し暑い — むしあつい — Hot and Humid
4. カビ — mold
5. 生える — はえる — to grow (mold)
6. 湿度 — しつど — humidity
7. 梅雨明け — つゆあけ — the end of rainy season

単語

## 今月のイベント

日	時間	内容	場所
14(木)	16:00-17:15	授産製品販売会	町立図書館前交流スペース(町役場2階)
15(金)	9:00-15:00	いきいき健康ウォーク	かすがやまげんせいりん 春日山原生林
22(金)	10:30-12:00 9:00-12:00	スマートシティメッセ in けいはんな講演会 第21回せいか小さな旅	けいはんなプラザ交流棟・会議室「ナイル」(3階) 町内

むくのきセンター		
日	時間	内容
10(日)	9:00-	総合スポーツフェスティバル
13(水)	15:00-17:00	アーリーナー一般開放(卓球デー)
17(日)	-	総合スポーツフェスティバル
20(水)	15:00-17:00	アーリーナー一般開放(卓球デー)
24(日)	9:00-12:00	ほほえみスポーツ広場
27(水)	-	むくのきセンター休館
6月3日(水)	15:00-17:00	アーリーナー一般開放(卓球デー)

ほけんセンター		
日	時間	内容
1(金)	13:00-	3歳6カ月児健康診査
7(木)	13:00-	2歳児歯科健康診査
8(金)	13:00-	1歳6カ月児健康診査
12(火)	13:00-	9~10カ月児健康診査
19(火)	13:00-	3~4カ月児健康診査
31(木)	9:30-12:00	パパママ教室(両親編)

### きねんこうえん

## けいはんな記念公園イベント

第5回東日本大震災支援チャリティーマーケット@レインボーママン

日時: 5月17日(日)午前10時~午後4時(気象警報発令時は中止)

場所: 芝生広場

内容: 手作り市と音楽によるチャリティーマーケットです。※詳しくは、  
レインボーママン打越(メール: rainbowmaman@gmail.com)へ。

### 星空カフェ

日時: 5月23日(土)・30日(土)午後7時~8時30分

場所: 水景園

内容: 天体観測を楽しめます。※飲食コーナーはありません。

料金: 大人300円・小中学生150円

### ホテルの夕べ

日時: 5月28日(木)・6月4日(木)・11日(木)午後7時30分~9時

場所: 水景園

内容: ゆったりとホテルの光を楽しめます。仕出し料理の弁当付きです。

料金: 2500円

## プチコンサート

### アドリウムロビーで

日時: ① 5月13日(水)② 27日(水)

③ 6月3日(水)

時間: 午後0時15分~45分

曲目: ①F&Kドブラー「リゴレット幻想曲」  
(フルート2・ピアノ)

②山田耕筰「この道」・モーツァルト「オペラ『フィガロの結婚』から『恋とはどんなものかしら』」(ソプラノ・ピアノ)

③シューマン「幻想曲ハ長調」(ピアノ)

間: けいはんなプラザ・プチコンサート

実行委員会 TEL: 0774-95-6128



やくば  
精華町役場  
きかくちょうせいか  
企画調整課

京都府相楽郡精華町  
南稲八妻北尻70番地

TEL: 0774-95-1900

FAX: 0774-95-3971

メール: cir@town.seika.kyoto.jp



そうらくきゅうじつおうきゅうしんりょうじよ

相楽休日応急診療所のスケジュール

しんりょうかもく

4月～5月の診療科目

ひづけ 日付	しんりょうかもく 診療科目	ひづけ 日付	しんりょうかもく 診療科目
5月3日(祝・日)	ないか 内科	5月17日(日)	ないか しょうにか 内科・小児科
5月4日(祝・月)	ないか 内科	5月24日(日)	ないか しょうにか 内科・小児科
5月5日(祝・火)	ないか 内科	5月31日(日)	ないか 内科
5月6日(休・水)	ないか 内科	6月7日(日)	しょうにか 小児科
5月10日(日)	ないか 内科	6月14日(日)	ないか 内科

い まえ かなら でんわ  
行く前に必ず電話してください。

と あ そうらくきゅうじつおうきゅうしんりょうじよ きづがわしきづじょうど ほんち そうらくいかんない  
問い合わせ：相楽休日応急診療所（木津川市木津上戸15番地・相楽会館内）

TEL: 0774-73-9988

こま とき

困った時には...

こうほうし しつもん  
広報紙「いちご」について質問あるときは：

せいにかちょう こくさいこうりゅういん れんらく  
精華町の国際交流員、ビロス・ジェイコブに連絡してください。また、「いちご」に載っているイベント  
きょうしつ にほんご おこな つうやくしゃ てつだ  
と教室はほとんど日本語で行われますから、通訳者としても手伝います。

にほん せいにかつ こま  
日本での生活で困ったときは：

こくさいこうりゅういん れんらく  
国際交流員に連絡してください。

TEL: 0774-95-1900 FAX: 0774-95-3971 メール: cir@town.seika.kyoto.jp

こくさいこうりゅういん きかくちょうせいか  
(国際交流員) または kikaku@town.seika.kyoto.jp (企画調整課)

しつもん  
ビザなどについての質問があるときは：

きょうとしこくさいこうりゅうきょうかい きょうとしさきょうくあわたぐちとりいちょう せいにかつ もんだい  
京都市国際交流協会（京都市左京区粟田口鳥居町2-1）にきいてください。ビザや生活の問題などについて  
そうだん そうだん まいつき とうようび よやく ひつよう おこな えいご ちゅうごくご かんこくご  
相談できます。ビザの相談は毎月の1・3土曜日（予約が必要）行っています。英語、中国語、韓国語、スペイ  
ご そうだん せいにかつそうだん まいしゅうかようび にちようび ごぜんじ ごごじ おこな  
ン語で相談できます。生活相談は毎週火曜日～日曜日の午前9時から午後9時まで行っています。

TEL: 075-752-3511 ホームページ: <http://www.kcif.or.jp/>

オンラインじょうほう

せいにかちょう

精華町フェイスブック



せいにかちょう

精華町ホームページ



へんしゅうしゃのことば

さくら ち あおば めぶ きせつ そと あつ  
桜は、もう散って青葉が芽吹く季節になりました。外はだんだん暑くなるとともに  
あめ ひんど おお うち は き  
雨の頻度も多くなるのでお家やマンションにカビが生えないように気をつけしま  
は まど あ せつてい  
しょう。晴れている日に窓を開けたりや「ドライ」の設定でエアコンをつけたり、  
しっけ と しょうひん か おい い  
湿気を取る商品を買って押し入れやタンスに入れたりすると良いでしょう。カビ  
み さき ぼうし  
を見つけるより先に防止しましょう。

ージェーク

きょうとふこくさいこうりゅういん み  
ぜひ京都府国際交流員ブログを見てみてね！ <http://tabunkakkyoto.wordpress.com/>